



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 182758

Delivery Date: September 09, 2022

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Customer No: 484ASCEUR

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR
 Responsible: Linda Bouhaik
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA
 Place of dispatch: Bekescsaba
 Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
 Plate Number: AB35CYK / AB92CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511122080 Double Gear 3rd-5th/ 7th 035360-90A 167801 167712 167403 167802	2511122080	12200 162779	pcs	550003918802 8708409100

73780

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH 634926V-1830 pcs; 635467U-10370 pcs

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 20
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 20
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 200

Total colli: 20

Net weight: 18 276 kg
 Gross weight: 19 776 kg

Handwritten signature

Nuova COLATA

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P-KER-02

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16-SET 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

180324085

U 5012193686

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1830
 Quantità effettiva: 1830
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 16/9/22
 Firma: *[Signature]*

180324085

5012193686

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10370
 Quantità effettiva: 10370
 Tipo Imballaggio: 17
 Quantità Imballi: 17
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 16/9/22
 Firma: *[Signature]*

AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006-C/O 1851789
 Sebes, Str. Grocarnei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMANIA

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbra is a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Příkladny 2/7 N° 2022/51218 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV. 4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliiei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-09-09		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 182758; 182938; 182940						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
22	COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	20 339		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				sum: 20 339		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-09-09 am 20 on 09		24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on 20..... Datum am				
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Abdruck des Gesandten 		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Abdruck des Frachtlieferanten 		24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee 		
25 Jármű... Vehicle... Adószám: 10732548-2-04 Raksúly Useful loa...		<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) Sebeş, Str. Ciocârliiei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA 16 SET 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" </div>				

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe